POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017 CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE:

NV/95/43

The enclosed communication, available in English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of the Lao People's Democratic Republic and Portugal to the United Nations.

5 June 1995

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de la République démocratique populaire la et du Portugal auprès de l'Organisation.

5 juin 1995

PERMANENT MISSION OF LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC TO THE UNITED NATIONS PERMANENT MISSION OF PORTUGAL TO THE UNITED NATIONS

New York, 31 May, 1995

Excellency,

We have the honour to inform that the Governments of Lao People's Democratic Republic and of Portugal, in order to ensure greater development of friendly relations between them, to promote cooperation in areas of common interest for the benefit of the two countries, to act jointly in support of peace in the international community, in accordance with the purposes and the principles established in the United Nations Charter and with reference to the relevant provisions of the Vienna Convention of 18 April, 1961 that regulate diplomatic relations between States, have decided to establish as from 31 May, 1995, diplomatic relations between them.

We have the honour, further, to request that this information and the enclosed joint communiqué be transmitted to the Permanent

Missions of all Member States of the United Nations.

We take this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of our highest consideration.

For Lao People's Democratic Republic

som or

Alounkèo Kittikhoun
Ambassador
Permanent Representative of Lao
People's Democratic Republic
to the United Nations

For Portugal

Pedro Catarino
Ambassador
Permanent Representative
of Portugal
to the United Nations

His Excellency
Dr. Boutros Boutros-Ghali
Secretary General of the United Nations
New York

JOINT COMMUNIQUE ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC AND PORTUGAL

The Governments of Lao People's Democratic Republic and Portugal, convinced that the best way to strengthen peace and international security is through understanding, cooperation and friendly relations between nations, have decided to establish formal diplomatic relations, 31 May, 1995, in accordance with the principles and purposes of the United Nations Charter and the relevant provisions of the Vienna Convention that regulate Diplomatic Relations.

Both Governments express their confidence that this agreement will contribute to the strengthening of mutual cooperation in the areas of common interest for the benefit of both countries, which share the same objectives and goals of promoting peace, democracy and justice in their relations.

New York, 31 May, 1995

Alounkèo Kittikhoun

Smines

Ambassador Permanente Representative of Lao People's Democratic Republic to the United Nations Pedro Catarino

Ambassador

Permanent Representative of Portugal to the United Nations